



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES VERBALE DI DELIBERAZIONE
GEMEINDEAUSSCHUSSES DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom **04.06.2026** Seduta del **18:30** Uhr - ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore	X	
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora	X	

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Ausschreibung der Dienstleistung "PLANUNG - SANIERUNG DES BAHNHOFSGEBÄUDES DER EHEMALIGEN FLEIMSTALBAHN IN AUER" G39D22000660007 - CIG BB4A760C2E
Ernennung der Bewertungskommission

OGGETTO

Appalto del servizio "PROGETTAZIONE - RISANAMENTO DELL'EDIFICIO DELLA EX STAZIONE FERROVIARIA DELLA VAL DI FEMME A ORA" G39D22000660007 - CIG BB4A760C2E
nomina della commissione di valutazione

Gemäß Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., Artikel 15 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 wird die Generalsekretärin der Gemeinde Auer, Dr. Christine Dalleaste als Einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt.

Die Autonome Provinz Bozen - Südtirol ist Eigentümerin des Bahnhofsgebäudes der ehemaligen Fleimstalbahn, auf der Bp. 214, K.G. Auer.

Die Gemeinde Auer ersuchte die Autonome Provinz Bozen – Südtirol um die unentgeltliche Bereitstellung des ehemaligen Bahnhofes der Fleimstalbahn auf der Bp. 214, K.G. Auer. Die gegenständliche Liegenschaft soll für institutionelle und gemeinnützige Zwecke und zwar für die Errichtung eines kleinen Dokumentenzentrums über die Fleimstalbahn, für verschiedene kulturelle Aktivitäten, als Herberge für Radfahrer und als Hausmeisterwohnung verwendet werden.

Die Autonome Provinz Bozen - Südtirol hat mit Konzessionsvertrag Rep. Nr. 2509 vom 22.2.2019 der Gemeinde Auer die unentgeltliche Nutzung der Liegenschaft ehemaliger Bahnhof der Fleimstalbahn auf der Bp. 214, K.G. Auer für die Dauer von 30 Jahre übertragen.

Die Gemeinde Auer hat sich im Gegenzug bereit erklärt, die außerordentliche Instandhaltung und die Sanierung des Gebäudes, welche sich unter Denkmalschutz befindet, zu übernehmen.

Mit Dekret des Landesrates Massimo Bessone Nr. 1013/2022 wurde die Abänderung des Artikels 2 des Konzessionsvertrages Rep. Nr. 25094 vom 20.2.2019, abgeschlossen zwischen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und der Gemeinde Auer wie folgt verfügt:

Der gegenständliche Vertrag beginnt mit dem ersten Tag des darauffolgenden Monats ab Datum des Abschlusses (20.2.2019) und hat eine Dauer von 39 Jahren.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 295 vom 14.6.2022 wurde der Entwurf des Zusatzvertrages zum Konzessionsvertrag Rep. Nr. 25094 vom 20.2.2019 für die unentgeltliche Zurverfügungstellung seitens der Autonomen Provinz Bozen Südtirol an die Gemeinde Auer der Bp. 214, K.G. Auer (ehemaliges Bahnhofsgebäude der Fleimstalbahn) - Verlängerung der Konzessionsdauer auf 39 Jahre, genehmigt.

Das unter Denkmalschutz gestellte Bahnhofsgebäude der ehemaligen Fleimstalbahn hat eine 100jährige Geschichte und stellt ein wertvolles, kulturelles und geschichtliches Erbe dar, das es zu erhalten gilt.

Festgehalten, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 121 vom 25.3.2026 der Wirtschaftsteilnehmer Temco GmbH aus Bozen, Marie-Curie-Straße 17, Steuernummer 03230740213, mit der administrativen Unterstützung des EPV bei der Vergabe der technischen Leistungen für das Projekt „Sanierung des Bahnhofsgebäudes der ehemaligen Fleimstalbahn in Auer“, zum Preis von € 11.000,00 zuzügl. 22% MwSt, also insgesamt € 13.420,00, beauftragt wurde.

Viene nominata la Segretaria generale del Comune di Ora, Dott.ssa Christine Dalleaste responsabile unico di procedimento (RUP), ai sensi dell'articolo 6 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i., dell'articolo 15 del Decreto Legislativo n. 36/2023.

La Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige è proprietaria dell'edificio della Stazione dell'ex ferrovia della Val di Fiemme.

Il Comune di Ora ha chiesto alla Provincia Autonoma di Bolzano la concessione in uso gratuito della ex stazione Ferroviaria della Val di Fiemme sita sulla p.ed. 214, C.C. Ora. Il suddetto immobile dovrà essere utilizzato per fini istituzionali e di pubblico interesse e cioè per la realizzazione di un centro di documentazione sulla ferrovia della Val di Fiemme, per varie attività culturali, per un ostello per ciclisti nonché per un alloggio di servizio.

La Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, con contratto di concessione Rep. n. 2509 del 22.2.2019, ha trasferito al Comune di Ora l'uso gratuito dell'immobile della Stazione dell'ex ferrovia della Val di Fiemme, sulla p.ed. 214, C.C. Ora per un periodo di 30 anni.

In cambio, il Comune di Ora si è dichiarato d'accordo di eseguire la manutenzione straordinaria ed il risanamento dell'edificio, che si trova sotto tutela delle belle arti.

Con decreto dell'assessore provinciale Massimo Bessone n. 1013/2022 é stata autorizzata la modifica dell'articolo 2 del contratto di concessione Rep. n. 25094 del 20.2.2019, stipulato tra la Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige ed il Comune di Ora, come segue:

Il contratto decorre con il primo giorno del mese successivo al mese di stipulazione della presente concessione (20.1.2019) e ha una durata di 39 anni.

Con delibera della Giunta Comunale n. 295 del 14.6.2022 è stata approvata la bozza del contratto aggiuntivo al contratto di concessione Rep. n. 25094 del 20.2.2019 per la messa a disposizione gratuita da parte della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige al Comune di Ora della p.ed. 214, C.C. Ora (ex stazione della ferrovia Val di Fiemme) - proroga della durata del periodo di concessione a 39 anni.

L'edificio della stazione dell'ex ferrovia della Val di Fiemme, sotto tutela dei beni culturali, ha una storia di 100 anni e rappresenta un prezioso patrimonio culturale e storico che deve essere conservato.

Dato atto, che con delibera della Giunta Comunale n. 121 del 25.3.2026 è stato incaricato l'operatore economico Temco Srl, con sede a Bolzano, via Marie-Curie n. 17, partita iva 03230740213, del supporto amministrativo all'EPV nell'ambito dell'affidamento delle prestazioni tecniche per il progetto "Risanamento dell'edificio della stazione della ex ferrovia della Val di Fiemme ad Ora", al prezzo di € 11.000,00 oltre IVA al 22%, per un importo complessivo pari a € 13.420,00.

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 17.3.2026 Nr. 11 wurde das Projektleitdokument genehmigt, welches gemäß Artikel 3 Anhang I.7 des GvD erstellt wurde, und eine Ausschreibungssumme in Höhe von € 410.894,80 für Planungshonorare und € 432.526,89 für optionale Leistungen vorsieht.

Con delibera del Consiglio comunale n. 11 del 17.03.2026 è stato approvato il documento di indirizzo alla progettazione, redatto ai sensi dell'articolo 3 dell'Allegato I.7 del D.Lgs. n. 36/2023, che prevede un importo a base di gara pari a € 410.894,80 per i corrispettivi di progettazione e a € 432.526,89 per le prestazioni opzionali.

PLANUNGSHONORARE		CORRISPETTIVI PROGETTAZIONE	
Städtebauliche Leistungen – Änderung BLP:	€ 4.125,00	Prestazioni urbanistiche – modifica PUC	€ 4.125,00
Erstellung des urbanistischen Neugestaltungsplans	€ 11.370,95	Redazione del piano di riqualificazione urbanistica	€ 11.370,95
Planung tech. u. wirtschaftliche Machbarkeit:	€ 209.162,79	Progettazione fattibilità tecnica economica	€ 209.162,79
Ausführungsplanung:	€ 186.236,06	Progettazione esecutiva	€ 186.236,06
Gesamt:	€ 410.894,80	Totale	€ 410.894,80
OPTIONALE LEISTUNGEN		PRESTAZIONI OPZIONALI	
Planung von Maßnahmen für Akustik:	€ 8.000,00	Progettazione provvedimenti per acustica	€ 8.000,00
Bauleitung Los 1:	€ 231.147,69	Direzione lavori 1. lotto	€ 231.147,69
Planung (tech. und wirtschaftliche Machbarkeit und Ausführungsplanung) sowie Bauleitung Ausstattung Los 1:	€ 40.969,19	Progettazione (fattibilità tecnica ed economica e esecutivo) e DL arredi 1. lotto	€ 40.969,19
Bauleitung Los 2:	€ 125.049,56	Direzione lavori 2. lotto	€ 125.049,56
Planung (technische und wirtschaftliche Machbarkeit und Ausführungsplanung) sowie Bauleitung Ausstattung Los 2:	€ 27.360,45	Progettazione (fattibilità tecnica ed economica e esecutivo) e DL arredi 1. lotto	€ 27.360,45
Gesamt	€ 432.526,89	Totale	€ 432.526,89

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 149 vom 14.04.2026 wurden:

- die Generalsekretärin der Gemeinde Auer, Dr. Christine Dalleaste als Einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt
- beschlossen, die Generalsekretärin der Gemeinde Auer Dr. Christine Dalleaste als Wettbewerbsbehörde fungiert
- folgende technische Dienstleistungen mit dem offenen Verfahren gemäß Artikel 71 des GvD Nr. 36/2023 vergeben:

Con delibera della Giunta comunale n. 149 del 14.04.2026 sono stati:

- nominata la Segretaria generale del Comune di Ora, dott.ssa Christine Dalleaste, quale Responsabile unica del progetto (RUP);
- disposto che la Segretaria generale del Comune di Ora, dott.ssa Christine Dalleaste, svolga le funzioni di autorità di gara;
- affidati i seguenti servizi tecnici mediante procedura aperta ai sensi dell'articolo 71 del D.Lgs. n. 36/2023:

Beschreibung	Betrag/ importo	Descrizione
Städtebauliche Leistungen – Änderung BLP	€ 4.125,00	Prestazioni urbanistiche – modifica Puc
Erstellung urbanistischer Neugestaltungsplan	€ 11.370,95	Redazione del piano di riqualificazione urbanistica
Planung technische und wirtschaftliche Marchbarkeit	€ 209.162,79	Progettazione fattibilità tecnica economica
Ausführungsplanung	€ 186.236,06	Progettazione esecutiva
Gesamt	€ 410.894,80	Totale

- Zuschlagserteilung erfolgt nach dem Kriterium des wirtschaftlichen günstigsten Preises und der Qualität gemäß Artikel 33 des L.G. 16/2015 und soweit mit diesem vereinbart, Artikel 108 des GvD Nr. 36/2023
- festgehalten, dass sich die Gemeindeverwaltung gemäß Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) des GvD.Nr. 36/2023 vorbehält die nachfolgend aufgeführten optionalen Leistungen dem Zuschlagsempfänger zu denselben Bedingungen wie im Angebot vorgesehen zu vergeben
- l'aggiudicazione avviene secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi dell'articolo 33 della L.P. n. 16/2015 e, per quanto compatibile con la stessa, dell'articolo 108 del D.Lgs. n. 36/2023;
- preso atto che l'Amministrazione comunale, ai sensi dell'art. 120, comma 1, lettera a) del D.Lgs. n. 36/2023, si riserva la facoltà di affidare all'aggiudicatario i servizi opzionali di seguito elencati alle medesime condizioni previste nell'offerta.

Beschreibung	Betrag/ importo	Descrizione
Bauleitung Los 1	€ 231.147,69	Direzione lavori 1. lotto
Planung (techn. u. wirtschaftl. Machbarkeit und Ausführungsplanung) sowie Bauleitung Ausstattung Los 1	€ 40.969,19	Progettazione (fattibilità tecnica ed economiche e esecutivo) e direzioni lavori arredi 1. lotto
Bauleitung Los 2	€ 125.049,56	Direzione lavori 2. lotto
Planung (technische und wirtschaftliche Machbarkeit und Ausführungsplanung) sowie Bauleitung Ausstattung Los 2:	€ 27.360,45	Progettazione (fattibilità tecnica ed economica e esecutivo) e DL arredi 1. lotto
Gesamt	€ 424.526,89	totale

- die Ausschreibungsunterlagen (Bewertungskriterien, Anlagen A1, Anlagen A2, Anlagen B1, Anlagen B2, Netzwerke, Erklärung Stempelsteuer, Anleitungen zur Unterschrift, Ausschreibungsbedingungen), genehmigt
- festgehalten, dass das Projekt wir folgt finanziert wird:
 - € 417.074,66 Landesbeitrag – Abteilung deutsche Kultur - Dekret 19084/1/2024
 - € 104.268,66 Verwaltungsüberschuss
- approvati i documenti di gara (criteri di valutazione, allegati A1, allegati A2, allegati B1, allegati B2, reti, dichiarazione relativa all'imposta di bollo, istruzioni per la firma, disciplinare di gara);
- preso atto che il progetto è finanziato come segue:
 - € 417.074,66 contributo provinciale – Ripartizione cultura tedesca – decreto n. 19084/1/2024;
 - € 104.268,66 avanzo di amministrazione.

Nach Einsichtnahme in die auf dem Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it veröffentlichte Ausschreibung (Kennnummer 031034/2026) mit Frist für die Abgabe der Angebote am 27.05.2026;

Als notwendig erachtet, die technische Bewertungskommission laut Artikel 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 und des Art. 34 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 igF für die Überprüfung und Bewertung der technischen Unterlagen sowie für die Punktezuweisung für die technischen Angebot zu ernennen.

Festgestellt, dass die Auswahl der Kommissionsmitglieder auf Grundlage des telematischen Verzeichnisses der Bewertungskommission erfolgt.

Nach Einsichtnahme in die vorangehende Überprüfung für die Ermittlung der potentiellen Mitglieder der Bewertungskommission gemäß Art. 34 des L.G. Nr. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Erklärungen über die Vertraulichkeitsklausel und die Erklärung zur Bereitschaft für die Durchführung des Auftrages sowie die Erklärungen dass keine Unvereinbarkeits- und Befangenheitsgründe bestehen;

Visto la procedura di gara pubblicata sul portale www.bandialtoadige.it (codice identificativo 031034/2026) con scadenza per la presentazione delle offerte il giorno 27.05.2026.

Ritenuto necessario nominare la commissione tecnica di valutazione ai sensi dell'articolo 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 e dell'art. 34 della L.P. 17.12.2015, n. 16 e successive modifiche, per la verifica e la valutazione della documentazione tecnica nonché per l'attribuzione dei punteggi relativi alle offerte tecniche.

Preso atto che la selezione dei membri della commissione avviene sulla base dell'elenco telematico delle commissioni di valutazione.

Dopo aver preso visione della verifica preliminare effettuata per l'individuazione dei potenziali membri della commissione di valutazione ai sensi dell'art. 34 della L.P. n. 16/2015.

Dopo aver preso visione delle dichiarazioni relative alla clausola di riservatezza e della dichiarazione di disponibilità allo svolgimento dell'incarico, nonché delle dichiarazioni attestanti l'assenza di cause di incompatibilità e di astensione.

Festgestellt, die Bewertungskommission betreffend die Vergabe der Dienstleistung „PLANUNG - SANIERUNG DES BAHNHOFSGEBÄUDES DER EHEMALIGEN FLEIMSTALBAHN IN AUER“ im Sinne des Art. 34 L.G. Nr. 16/2015 und der Richtlinie Nr. 3/2023 wird folgt zu ernennen:

- Dr. Arch. Gerlinde Prugg – Vorsitzende der Bewertungskommission
- Dr. Ing. Christian Cont – Mitglied der Bewertungskommission
- Dr. Arch. Stephan Dellago – Mitglied der Bewertungskommission

Genannte Maßnahme sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Bewertungskommission unmittelbar ihre Tätigkeit aufnehmen kann.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften des Autonomen Region Trentino-Südtirol – R.G. Nr. 2 vom 3.5.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016 Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- des Kodex der öffentlichen Verträge GvD Nr. 36 vom 31.3.2023
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015 Nr. 16 – Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;
- der Richtlinie Nr. 3/2023
- der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge;
- der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen
- Anhang XIV der Richtlinie 2014/24/EU

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen.
Fingerabdruck:
V94+5tTPRg8n0QDJ736s3/KveTs5hXcfk0eo/22yaCs= vom
04.06.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen.
Fingerabdruck:
2CJkCeJwK/p/n+fKwMWb9AWska1Blv0kO9CQUTwdpWg= vom
04.06.2026

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeausschuss, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

B e s c h l u s s

1. die Bewertungskommission betreffend die Vergabe der Dienstleistung „PLANUNG - SANIERUNG DES BAHNHOFSGEBÄUDES DER EHEMALIGEN FLEIMSTALBAHN IN AUER“ im Sinne des Art. 34 L.G. Nr. 16/2015 und der Richtlinie Nr. 3/2023 wird folgt zu ernennen;

Ritenuto opportuno nominare come segue la commissione di valutazione relativa all'affidamento del servizio di "PROGETTAZIONE – RISTRUTTURAZIONE DELL'EDIFICIO DELLA STAZIONE DELLA EX FERROVIA DELLA VAL DI FIEMME A ORA", ai sensi dell'art. 34 della L.P. n. 16/2015 e della Direttiva n. 3/2023:

- dott.ssa arch. Gerlinde Prugg – presidente della commissione di valutazione
- dott. ing. Christian Cont – membro della commissione di valutazione
- dott. arch. Stephan Dellago – membro della commissione di valutazione

Il presente provvedimento deve essere dichiarato immediatamente esecutivo, affinché la commissione di valutazione possa iniziare al più presto la propria attività.

Visti

- il vigente bilancio di previsione e del piano delle attività dell'esercizio finanziario in corso;
- il vigente statuto del Comune;
- del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige – L.R. n. 2 del 3.5.2018;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25, recante la disciplina contabile e finanziaria dei Comuni e delle Comunità comprensoriali;
- il Codice dei contratti pubblici di cui al D.Lgs. n. 36 del 31.3.2023;
- la legge provinciale 17.12.2015, n. 16 – Disposizioni sugli appalti pubblici;
- la Direttiva n. 3/2023;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento di contabilità;
- l'Allegato XIV della Direttiva 2014/24/UE.

Visto il bilancio di previsione 2026

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale: V94+5tTPRg8n0QDJ736s3/KveTs5hXcfk0eo/22yaCs= di data 04.06.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale: 2CJkCeJwK/p/n+fKwMWb9AWska1Blv0kO9CQUTwdpWg= di data 04.06.2026

Tutto ciò premesso, la Giunta municipale, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di nominare come segue la commissione di valutazione relativa all'affidamento del servizio di "PROGETTAZIONE – RISTRUTTURAZIONE DELL'EDIFICIO DELLA STAZIONE DELLA EX FERROVIA DELLA VAL DI FIEMME A ORA", ai sensi dell'art. 34 della L.P. n. 16/2015 e della Direttiva n. 3/2023:

- Dr. Arch. Gerlinde Prugg – Vorsitzende der Bewertungskommission
- Dr. Ing. Christian Cont – Mitglied der Bewertungskommission
- Dr. Arch. Stephan Dellago – Mitglied der Bewertungskommission

2. die Vergütungen gemäß geltenden Bestimmungen (Beschluss der Landesregierung 1308/2014) in Höhe von € 75,00/ Stunde netto zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag zuzüglich 22% MwSt und 15% Spesen, für voraussichtlich 100 Stunden pro Kommissionsmitglied und zusätzliche 50 Stunden zur Abfassung der Protokolle festzulegen.

1. Es wird also eine Vergütung über € 38.301,90 verpflichtet.

3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
556	2026	01052.02.30500	10500	38.301,90 €

4. dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F., mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt;

5. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

- dott.ssa arch. Gerlinde Prugg – presidente della commissione di valutazione
- dott. ing. Christian Cont – membro della commissione di valutazione
- dott. arch. Stephan Dellago – membro della commissione di valutazione

2. stabilire i compensi secondo le disposizioni vigenti (deliberazione della Giunta provinciale n. 1308/2014) nella misura di € 75,00/ora al netto, oltre al contributo previdenziale del 4%, all'IVA del 22% e al 15% per spese, per presumibili 100 ore per ciascun membro della commissione e ulteriori 50 ore per la redazione dei verbali.

Di impegnare pertanto la spesa complessiva pari a € 38.301,90.

3. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

4. la presente delibera, con stesso risultato di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'articolo 183 del vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

5. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessato/a può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)